

dont peut bénéficier un individu quelconque; il s'agit du chevauchement des programmes. Il arrive souvent qu'une personne, en touchant les prestations d'un programme, en perd davantage d'un autre. Auparavant, la planification des programmes se heurtait surtout à l'incapacité d'administrer simultanément l'interaction complexe de cinq, dix, ou même vingt programmes différents. Le projet vise donc à prendre les mesures correctives nécessaires.

117. Le projet a abouti à l'établissement d'un programme informatique qui cherche à calculer, au moyen d'un algorithme plutôt technique, les "taux fiscaux" marginaux que comportent diverses combinaisons de prestations. Pour la première fois, ce projet a fourni au Ministère l'instrument nécessaire pour planifier des programmes et pour les intégrer, de façon rationnelle, à l'ensemble des services actuels de sécurité sociale.

14. Physitest canadien (S.S.A.)

118. La Conférence nationale sur l'excellence physique, tenue en novembre 1972, a recommandé que Loisirs Canada prépare un test de santé sûr, simple, pouvant être administré par le sujet lui-même et axé sur la motivation plutôt que sur la précision des résultats.

119. La Direction générale de la santé et du sport amateur, aidée par des spécialistes en recherche sanitaire, a donc mis au point le Physitest canadien. Ce test, en voie d'être commercialisé au Canada, est une version modifiée du test cardio-respiratoire des deux marches (épreuve du marchepied) et est administré à un rythme musical variant selon l'âge et le sexe.

120. Des études du métabolisme chez les Inuit, effectuées par la Direction générale des services médicaux, ont révélé des différences dont il y a lieu de tenir compte en pratique médicale et en médecine préventive. On a observé, chez ce groupe ethnique, le phénomène métabolique suivant: l'acétylation rapide du